

جنگ جهانی

۱۳۵۶

۶ صفر ۱۳۰۰ سنه هجری

پازار

کانون اول رومی ۵ سنه ۱۲۹۸ * کانون اول افرنجی ۱۷ سنه ۱۸۸۲

اشبوزجیده سیاسیات و معارف و نافع و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه به ازم و سلامت وطنه متعلق هر نوع مواد در باحث و مشقت عمومی به متعلق اولوب اغراض شخصیه دن و ارسته هر درلو اوراقی درجه طالب رخادم و طنر که هر کون نشر اولنور مطبعه و اداره خانده سی باب عالی قار شوشنده عدلیه جاده سنده طرقی دایره سنده در

اجال احوال

تلغرافلرینه بر شیدن بحث ایتورلر اوسیدن
اجمالر ساده براتنه تلغرافی اوزرینه بحث
ایده یله جکدر که بولنر افده قومونر و سگ خسته لغنه
دائرلر یونان باب لیاقت قدر نه عارف
اولوب اولملکجه خدمتی کین سابق باش و کینه
دها حیاتی باقی ایکن بر رعایت کوسرور
اوت هر ملکه خدمت ار بانه حرمت و رعایت
لازم اولوب زده دخی بعض ذوات سالفه نکاسی
اکله بور انجق شوقدر وارکه بعض یرده
قبل الوفا قدر و قیمت پک از یلنوب بعد الوفا
احترام اولنق قاعده سی جار بدر بنه علیه یونان
مجلس مبعوثانده شو بولده بر رعایت اوزرینه بحثی
اوز اتیم

احوال سیاسیة اجنبیه دن بحث پک اولنور بولده
بر تلغرافلر ده کور که اور و پاده نه اولدینی یلسون
طن اولنور که یا اور و پاده طور اراق کونلر کلوب
یشمشدر و یا خود اور و پک افکار رنده بر اختلال
واردر شوقدر که اور و یا حوادثی بزه کترله کتورن
غزله لری دخی سوزلدکه اوله مهم بر نقطه سیه
چار بلوب ساده موسیو (ژیرس) اوزرینه بحث
ایده بور
موسوی مشار الیه ظاهر آخسته قرینه عبادته کتیش
ایسده خسته بی کورم دن اور و پاسیسی مأمور لری
دخی کورمشدر دیک که روس کاری کندو
ایشلری ایچون وقت ضایع ایتکی ارزو ایلورلر
انجق غزله لک دینک رینه ایتامق نقطه نظرندن
ایشه باقر ایسده روسیه نیک مسک مخذی ایچون
دیه جکمری بیلیمز زرا روسیه کندوسی ایچون
اور و پاده بر قوتی طرف بوله بیکل همنه دوشوب
بولک ایچون سعی ایده بور ایسده دها بوندن مستفید
اوله مامشدر

روسیه فرانسه الیه بر لیکه انکلهز علیه اعمال فکر
ایک ایستوب بوسیدن اوزون کورن برنس
(بیسمارک) دخی کندوسی روسیه مسک سیاسیسته
پرو ایتکدن کورو چکمشدر ایسته بوقضیه در که
روسیه بی ایچیه دوشوندر یرمشدر معلومدر که
روسیه ایتالیایی دخی کندو طرفنه جذب و اهاله
ایله شمال و غرب الیه برابر بشته بر نقطه سیه بولنق
عزمنه دوشمشدر انجق بولنر هب و قوعاک
عکسی التزام معانسته ایشه جفندن عالم سیاستده
نه اولوب نه بتدیکنه دایر برشی اوزرینه سنه حکم
ایک کو چچدر

ماداغشقر ایچون غزله خلیجه بور و یورلر
اوت غزله لک بوشله ده نه بورلدیغه حکم ایچون
بواطلک مسقط الیه زنگبار قار شوشنده اولسی
کافندر ایسته بواطه به انگلیز زبید نفوذ ایتدیرلر
ایسه بطبع فرانسه نیک بحر احر اوزرینه نفوذی
از ایش اولور

فرانسه سوش قنلندن بدایله اطله مذ کوره به
قدر انکلهز نفوذینه معارض اولوب بوله بر
نفوذ انکلهز دن جبل طارق و سوش و باب المندب
ایله ماداغشقر و بصره کورفری و بومبایه قدر
استادانده انکلهز امور سیاسیچه بولک قنانه جفی

فرانسه بیکله بولده اکا علیه کتک ایسته بور
ایسه ده مع مافیه فرانسه بوقدرده انکلهز به ایچق
دشمن اولنق ارزو ایتور
انجق روسیه فرانسه بی تشویق ایده بیلیمی احتمالی
اوله بیلیمندن احوال عالم یکده راحت دیه حکم
اولنه من ایسته بوسیدن تلغرافلر نظر سیاسیده
اهمیتی چو غاله بور ایسه ده موسم اقتضاسیچه
وقوعات سیاسیة مذاکرات سیاسیة قدر کترتی
اولمیدر

ایمتلو دولتلو صفوت پاشا حضرتلری جمعه کونی
بالخاصه مابین همایون فیض مشکون حضرت
تاجداریه به دعوت بیورلر یلرق کیمه ساعت اوچده
اصطبل عامر همن تخصیص بیور بلان کردونه
ایله عودت ایلش و دونکی کون دخی مقدیمه
احسان و انعام بیورلش اولدینی یازدیغز نشان
عالی امتیازک سینه صداقت و حقیقه رسا تعلیق
ضمینده بنه مابین همایون جانب عالیسته عزمت
ایلمشدر

مشار الیه حضرتلری حضور همایون حضرت
ظل اللهی به داخل اولدقلری صره در سم معناد اوزره
نشان عالی مذکور سینه صداقت تعلیق بیورلش
وعلاوه احسان حضرت ولی نعمت یمت اوله لری
بر کردونه ایله بر جفت اسب انعام اولنوب عودت
وعز یمتله یور ان حضرت شهر یار بدن بر قاجی
اعزاز اقدرد و نوافلرینه قدر رفاقتلرینه بولندیرلمشدر
مشار الیه حضرتلری الی سنده دهری دولنک
هر نوع مصالحنده اراز استقامت و عفت بیورلش
حیثمدان عصر دن اولملری و خصوصاً دقایق
سیاسیه به تمامیه واقف اوله لرق مسند صدارته
بولندقلری مدته شرف صادر اولان بر قطعه خط
همایون ملو کانه ایله صداقتی تصدیق بیورلملری
حسبیه ذات عالیلرینک شو بولده تلطیفقری
باعث ممنونیت بولمشدر

المایا دولت فحیمه سی سفیر کبیری موسیو
(رادوویچ) جنابلرینه برنجی رتبه دن بر قطعه
نشان عالی عثمانی احسان بیورلمشدر

خارجیه ناظری ایمتلو دولتلو عارفی پاشا
حضرتلری دون مابین همایونه بولندقلرندن
ناشی مقاملرینه کلامامشدر

فلنک سفیری دون باب عالی به کله رک صدر اعظم
حضرتلری الیه خارجیه مستشاری حضرتلرینه
وزیرته و یرمشدر

ضبطیه نظارت علیه سنک سرسر یلرک طرد
ودفعی حقه کوسر دکلری اقدامات ثمره سندن
اوله لرق دون دخی ازمره حرکت ایدن لؤ بد
قومپاسی و اوزرندن (اکله) نام و اوزر الیه
سابقه مکرره ار باندن اولوب ملککترینه طردی
لازم کلان از میری اغوب و محمد و دیگر محمد و کامل
نام شخصلر طرد و تعید اولمشدر

بنه بولکوندره بر قسدار قرعه افرادی ارسال
اولنه جفی ایشیدلمشدر

دونکی کون وارنه و رغوس طر بقیله در سعادته
ورود ایدن روسیه پوسته واپور الیه وارنه دن
اوتوز و برغوسدن المی نفرکه جها سکسان
نفوس مهاجرین اسلامیه عالیسی در سعادته
کشلردر

ارمنی بطریق مستغیسی رتبلو نرسس افندی
اولکی جمعه کونی قومقو بطر بقعه سنده عزمتله
مقامنه قائم اولش وجاعت مجلسیه هیئت روحانیه
طرفندن فوق العاده بر صوره قبول قلنش و بطریق
مشار الیه حامل اولدقلری امر عالی ارمنی جماعتی
مواجهه سنده علناً قرائت ایتدیرمشدر
قرائتی متعاقب نام نای حضرت پادشاهی به
وسلاله عالی عثمانیه به ادویه لازم ایفا اولنش
و بوصوله جمعیته ختام و یرلمشدر

امیر لاحق حضرتلری جده به ایصال ایله امیر
سابق حضرتلر الیه بر لیکه سوشه کتیش اولدینی
یازمش اولدیغز بابل واپور همایونیه عطف و قضاو
لیب افندی حضرتلری اولکی کون در سعادته
واصل اولمشدر

مذکور واپور الیه یور حرب شهر یار بدن میرالای
عزتلو سلیمان و یوز باشی شاکر بکلر دخی جده دن
در سعادته کشلردر

تفتیش عسکری قومیسسیون عالیسی اوچنجی
کتابتنه جیب همایون کتابلرندن عزتلو وهی بک
افندی تعیین قلندینی ایشیدلمشدر

اداره مخصوصه واپورلرندن (لطیفه) واپور الیه معارف
مکتوبجیسی اسبق سعادتلو زهت افندی
وابنه روز قائمقامی عزتلو حسیب بک دون
در سعادته کشلردر

کتبخانه ل مفتشی معاونی سابق حلبلی درویش
صالح افندی مؤذنان حضرت شهر یاری سلکته
داخل اولدینی ایشیدلمشدر

قلاصندن اولکی کون در سعادته ورود ایدن
اوستریا پوسته واپور الیه یهودی ملتندن بش خانه
رومانیا مهاجرینی از میره کتک اوزره در سعادته
مواصلت ایشدر

بنه یوم مذکورده از میره حرکت ایدن دیگر پوسته
واپورینه هر قوملر اقطارمه ایده لره در سعادتن
حرکت ایتدیرلمشدر

طوبقوده غازی احمد پاشا جامعی ارق سنده
دکرمان زقاعنده ساکن یاغی اصفانندن ارناود
عر اغاک مخدومی مکتب صنایع شاکر داندن
اونر یاشنده اسماعیل کین جمعه کونی والیدندن
اذنسر اوله لرق صغیر اجزالی طبابعمدی الهرق

طوبقو خارجنده یوزارلقده قوش اولامه کتیش
واوارالق بلندنک طبابعمدی قضاة اتش الهرق صول
فاسیغک الت طرفنه اصابتله مجروح اولش
و مجروح مرقوم ضابطه معرفتیه خانه سنده
ایصال اولمشدر

اولکی کون بعد الاذان سلیمده قواق اسکله سنده
درونده درت کشی بولنسان بر قاقی کلور ایکن
اوراسی طاشلق بولندیدندن طاشه اوره لری
دور یلور و درونده ی دکره دوشلر

بوارالق سلیمده قوماندانی سعادتلو شوکت پاشا وقعه بی
مشاهده ایللری اوزرینه در حال حیت وطنیه سی
تموجه کله رک پیاده چاوشلرندن حسن چاوشی
سرقتله ارسال الیه بیچارگانی کاملاً بوادم تهلکه
غرقدن خلاص الیه ساحل سلامت ایصال
ایلر

مرقوم چاوش کچکرده دروننده سکر کتیش اوله لری
دورلش اولان بر قایق دخی امدادینه یتیشوب
مرقوملری تخلیص ایش اولدینی یازمشدیق
بوسیدن هر قوملر دایم بوله قضا لده کندوسنده
امر و بر مکرده تجویز راسخی ایتان پاشنای موی
ایله بیان ممنونیت اولنور

کین بچشینه کونی روسیه دولتی تبعه سندن
ودعوی و کتلارندن موسیو (اسونو) نک خبره جی
بوقوشنده خانه سنده سارقلر دخول الیه کوشه
متعلق بعض اشیا سرقت الیه برابر موی الیه
باشندن جرح الیه قاجشدر و سارقلرندن یری
حسبخانه دن فرار ایدن (دیوینس) لر فیسقی
مشهور (استاوری) موی الیه جرح ایلدیک کیر
یتان بیجاقله در دست اولدینی ایشیدلمشدر

بوندن بر ماه مقدم بر قاده الیه سلطان محمود تر به سی
اوکندن اهالی بی تهدید ایدر کدن کین بر جمعی
کمال جسارته اوزرینه واروب طومعه موقوف
اولان ضبطیه سواری یوز باشلرندن حیثمدان
افندی به بشچی رتبه دن بر قطعه مجیدی نشان
ذیشان احسان بیورلمشدر

بولک اطده بجار جاده سنده رومایا اولنلندن
اتش ظهور ایدرک بر طرفه سزایت ایتکسزین
باصدرلمشدر

(اژانس رویتر) تلغرافنامه لری
اتنه ۱۵ کانون اول

رئیس وکلا و خارجیه ناظر سابق موسیو
(قومونروس) هتاوی ایدن اطبا طرفندن دون
اقشام برنجی دفعه اوله لرق نشر اولنار اپور طوده
اولک امدی کوسرلمشدر

پارلمتو مشار الیه حقه اظهارد توجه ایچون
بر قاج کونندبرو اجتماع ایتامش و یارین دخی اجتماع
ایته جکمش

روسیه دولتنک تضمینات حربیه سلاله سنک تسویه سی

مناسبتله رجال دولت طلمدن بعضیلر بنه روسیه
دولتی طرفندن اعطا اولنار نشانلر میاننده صدر
اعظم حضرتلرینه دخی (سنت اندره) نشاننک
برنجی رتبه سندن بر قطعه سی اعطا اولمشدر

قلعه سلطانیه استحکاماتی تقویتدن عودت ایلان
طوبجی میرلوسی سعادتلو اسکندر پاشا منسوب
اولدینی دارمه قلعه سلطانیه به اختیار نعبه ایلش
اولان یکی طو بلرله اجرا اولنار بحر بکله نتیجه سی
حقنه ر مفصل راپور طو تقدیم ایلشدر اشبو
تجر بکلر دن حصوله کلان نتایج صورت نمونده
بولمشدر

یکی طو بکلر یالکز یری سقطلش فقط
بوصورته نفوسجه هیچ رقضا وقعه کلامشدر

قدس ارمنی بطریق فحیمه سی دیونتی تسویه ایچون
پرتیور غده اچیلان اعانه دفتزدن اوچ بیک
وموسقوده اچیلان اعانه دفتزدن درت بیک
روبله حاصل اولمشدر

(مکتب ابتدائی حیدری مدیر یت علیه سندن)
مکتب ابتدائی حیدری به یادگار قیتمدار اولق
اوزره بودفعه وقعه نویس سماحتلو لطفی افندی
حضرتلری طرفندن اوچ جلد تاریخ لطفی وایکی
جلد قاموس لطفی و بر جلد حقوق ملل واونر
عدد رساله مفیده لطفی و بر عدد آثار سوزی
و بر بلیغ دیوانی و بر حکیمکرای دیوانی و بر شرح
قانون تجارت و بر حدیقه العقلا و بر طوبیخ لطفی
و بر دره عزیزه و التبیح قبول اردوی همایونی
فریقان کرماندن سعادتلو عثمان ناظم پاشا حضرتلری
طرفندن الی قطعه فن مساحه رساله سی واپوران
حضرت پادشاهیدن خدمه خاصه شاهانه قائمقامی
عزتلو احد بک افندی طرفندن الی جلدلار یخ
عمومی و بش جلد در المختار اعطا واهدا بیورلش
ومشار وموی الیه بک بوجله اراز بیور دقلری
آثار حجتندی و عرفانستنده شایان تشکر بولنش
اولمقله کیفیت اعلانه ایتدار قلندی

دونکی کون در سعادته بارو متو بیدوز التمش بدی
وکسور و ترمومترو سکر در جده بولندینی حالده
اولکی کونی احوال هوایه دایر رصد خانه عامره
جانبندن تبلیغ ایدیلان معلومات تلغرافیه نظرأ
میران هوا یانه ده اوچ و پارمده بدی درجه بی
کوسر مکرده بولنش و هوچه بکده تحت الصفر
اوچ و پرتیور غده ایسه طقسوز در ججه به
دوشمشدر

قره دکرده خفیف روز کار اشمکده واطلر دکرده
معتدل پوراز هبوب ایتکده ووندیک کورفرینک
جها جنوبیه سنده روز کار شرق جنوبی جهتندن
معتدل اوله لرق وزان ایلکده ایش

بحر مک بکر منجی کونی انکلهز سفیری لورد
(دوفیرین) بر ضیافت ترتیب ایدرک خدبو
حضرتلر الیه شریف وریاض پاشا و سائر ذواتی

و با کر پاشا و ساسی پاشا و ذی بک و قولونل (البوت) و قولونل (قبل) و سائر اوچوز قدر ذوات دعوت ایش و انشای طعامده سفیر مشار الیه خدیو حضرتلری محترمه و رئیس نظار شریف پاشا دخی انکله قرایجه سی عافیتنه اداره افداح ایلمشدر

اشبو ضیافته سروروصفا مکمل اولوب (سیرادوار مالت) خدیو حضرتلریک وجودندن عرض نمونیت ایلمشدر

محمود پاشا فلکی برینه طنطا مجلس تحقیق ریاسته علی اراهم پاشا تعین اولمشدر

مصرده کفر دادده و قو قولونل شمنده و قضا سنده مقولیک عددی بری اور و پالی اوله رق اون درده بالغ اولمشدر

فاردو الکساندر ینک یاز دیغنه کوره موسیو (و بقوردی اسپس) برینه سوسیش قتلی مأمور اولکنده موسیو (روال دی دوفیل) تعین اولمشدر

سوداندن النان اخبارک اوراده امنیت و راحتک برکال اولدیغنی و سعادتلو عبدالقادر پاشا ک بو بلده سعی و غیرت ایلدیکی و تواتر شایع اولان بر براده عسکری اختلالک و سی و قتل خوفندن اهالیسک فرار ینک قطعاً اصلی اولدیغنی و بونک مقدما ظهوره کلان وقایع حسیده قلوب اهالیسک رعب و هراسندن ایله کله یکنی (روضه لاسکندر به) یازمشدر

هوجه بکدن النان اخبار تلغرافیه نظر اولیکی کون اورا داخل لجناک بستیون انجماد ایتیمی مأمول اولنده یور ایش

و لایحه اسبایش و امنیت عمومی ک استقراری و پوستنرک حسن امراری ایچون اقتضا ایدن موافقه سوق اولنان عساکر ضبطه ضابطا یوندن بازار کوی جهتمده و نسیان حافظ چاوش دخی بر ماهدنیو و لو طرفنده اجرای شقاوت ایتکنده بولنان اشقیایی تحری و تعقیب ایله یونون کفور علی بن عثمان یوز بونک ناهیده سنده دوز طاعنده اختفا ایلدیکاری مقصود بک خانه سنده مجروحاً درت کون اولنوز بونک جوارنده شوکت افندی ک قیونلرینی غصب ایلرکن جو بلتر طرفندن جرح اولنان حسین ایله حسین اوجاشی قوی طرفندن جرح اولندیغنی حالده فرا ایدن اسحاق ک حیا در دست اولندیکاری و رفقا سندن منصور و حسین اوغلی مصطفی و شاهین و شقایق نام کیمیلر فرار ایلرله تعقیب اولمده بولندیکاری جهته یقینه انکرده در دستاری مأمول قوی بولندیغنی و حافظ چاوش ک کارکنارانی سزای تعبد ایلوی ایله کول قائمه قاملغنی قیور ایتدن مستیاند

ایسته دوام اقدام ایله هر مطلوب بعنایته نقالی جلوه نمای حصول اوله جفندن بوضو زله برمدت دهامیت و غیرت ایلور سبه اشقیدان اثر قالیوب سایه قدر نوایه حضرت پادشاهیده اوسر توتقر ایدن اسبایش و امنیت عمو میدک ارتق مجرای طبع سنده دوام ایده جکی اشکاردر

صدیقی قضایای نای اقتیدی طرف عالی مشیختن ایلدن عزله یلر بنی آخری تعیین واعزام یورلیدی کینده سندن دعوائی اولان قیرک لاجل الحاکمه عالیه اولدیغنی محکمه به مراجع ایتیمی لازم کاور (خداوندگار)

(عیان برورقندر)

دون کوری باشندن کوچک بازار قرقوغله عرب

ایله کتمک ارزو سنده بولنان رذات عربیه جباره فیضات بلدیسه سنی سئوالده بدی بیق غروش اولدیغنی سوبیلر ذوات یکریمی دقیقه کچیمان محله بش غروش فیضاتکن اولدیغنی حالده نیچون بلکه برچار یک اولیان مسافده بومقدار فاحش پاره ایستور سکر دیه بلدی مأمورلر بنه شکایت ایلر مأمورلر دخی فیضات معینه بلدیسه سی وره جکسکر درل ایسه ده قاج غروش اولدیغنی یله منزل و نهایت اوراده دکنجی بولنان کوهلی مصطفی و بر بله کچیه بوقدر در دیکه ذات موی

ایله ۹۱ نومرولی عربیه ناچار بونب کیدر بلدی مأمورلر ینک پاشنده برعر به تعرفه نامده سی بولنه یور ایسه ده بوندن استفاده بک کوجه اولدیغنی ا کلاشیلور بوسیدن شو بولده دکنجی بلالک قول خودینه ایتاق لازم کله یور اسکدار دن سلیمیه کیدن دیگر رذات دخی بونک عینی برحال و اقدر بناء علیه شهر امانت علیه سنک بوماده نظر دقنه عرض اولور (علی)

رسم تغافاتی

برنجی فصل

(مواد عمومی باینده در)

برنجی ماده بالجه اقراض استقراض معاملاتنه و شرکت و سائر مقاولات و تعهدانه دار تنظیم اولنان هر نوع سندلر و بولجه و امره یا خود حامله محمول بونور و مقبوض و ابر سندنری و امانت سندنری یعنی سرقه قادی و شرکت و سائر حصه سندنری و نحو یلاری و چک تجارچه آلوب و یریلان و سائر افراد یننده بایلان کافه سندنری و مال صدقار بنده و اقلام و سائر مال و حکومت مأمورلرینه و یریلان تعهد و مقبوض سندنری و مصالح ذاتیه ایچون مقامات رسمیه یازیلان تذکره و تقریر و هر ضحاکلر و محاکم شرعیه دن اعطا اولنان هر نوع حجاج و اعلا مات و قسام دفترلری و سائر سندات شرعیه و ادننامه و مراسله و وقیده و سائر علم و خبری و معاش اسهام و وظائف سائر مقبوض سندنری و حقوق و تجارت محکمه یل بلجالس سائر دهن حکمی حاوی و یریلان مضابط و اعلا مات و دواتر حکومتدن افراد اعطا اولنان اوراق و سندات و قید صورتلری و حکومتلر افراد یننده مقاوله ی حاوی تعاطی اولنان سندات و هر نوع اعلاننامه و مروریه علم و خبری و بالجه حوله سندنری و سیغورطه بولجه و سندنری و الحاصل محاکم و مجالس دولت علیه ده لاجل الاحتیاج ابراز اولنه یل جک کافه سندات ایله غرنه لر تغا رسمیه تابع اوله جقدر

ایکینجی ماده دواتر و خز ایدن مال صدقارندن بر برینه و افراد و یریلان علم و خبر و سوری و صورت و سائر سندلر و محتاجین و فقر ایه و مکنتلر و عبادت محالریه و تأسیسات خبریه بخصصوص اولق اوزره و یریلان اعانه علم و خبری و بر شخصک فقر حالی مبین اعطا اولنان علم و خبرلر و قباحت و ججه و جنایات مضبطه و اعلاملری و علومه منحصر اولان مطبوعات و موقوفه و مأمور ینک استغنا نامدلیه استحصا مالذونیتی حاوی استدعار مستننا و اوله رق تغار سندن معاف طویه جقدر

اوجینجی ماده تغار رسمی ایکی قسمدر بری رسم مقطوع اولوب اشبو نظامنامه به مربوط رسوم مقطوعه تعرفه سنده انواعی بیان اولنان اوزاقه مخصوصدر ایکینجی نسبی اوله رق اوراق و سندات حاوی اولدیغنی مبالغه مقدارینه تسبته وضع اولوب بروجه ز بر تعیین اولمشدر شوبله ک یوز غروش ینک غروشده قدر اولان سندن یکریمی پاره النوب بیک غروشندن ایکی بیکه

قدر اولناردن برغروش و ایکی بیک غروشندن اون بیک غروشده قدر اولناردن هر ایکی بیک غروش و کسور ایچون برروا ون بیک غروشندن بون بیک غروشده قدر اولاندن هر بشیک غروش و کسوری ایچون ایکشمر یق و یوز بیک غروشندن یوقاری اولان مبالغدن هر نه مقدار اولور ایسه اولسون هر اون بیک غروش و کسوری ایچون بشر غروش استیفا اولنه جقدر هر نوع تجویلات و امره محرر سندات و حواله تقدیه سندنری و بولجه و تجار و سائر یننده النوب صایلان سندات و ادانه سندنری و قسام دفترلری و املاک و اراضیک تصرف و فراغ و انتقاله متعلق سندات و الحاصل رسوم مقطوعه تعرفه سنده کوسر بلان اورا قک غیری اوله رق معین قیمت و مبلغ اوزرینه بایش اولان بالجه سندات رسم نسبی به تابعدر برنجی و ایکینجی و اوجینجی و ده زاده نسخنه اوزرینه بایلان بولجه ایله سائر سندات تجاریه ک یالکر تداول ایدن نسخنه لری رسم تغابه تابع اولوب انجق دیگر نسخنه لیدن بر ینک تغا رسمی و یرمش اولسی تداولده بولنان نسخنه ک تغه لمانسمه سبب هد اولنه میه جقدر

درنجی ماده بر سنده بیان اولنان بر معامله به متفرع مبالغه متعدد درج اولندیغنی حالده اصل سنک تنظیمی مودی مبالغه نسبتله تغار سمنه تابع اوله جقدر

بشنجی ماده بر سنده مندرج اولان معامله بر قاج جهتی شامل اولدیغنی قدر اولدقده او سنک تنظیمده اگر مقصد اول جهتک یالکر بری ایسه رسم تغا اول جهته اعتباراً اله جق و اگر مقصد اول جهتک کافه سی و یا خود بر قاجنی شامل ایسه الی زاده رسم افسانی مستلزم اولان جهته اعتبار اولندرق سند مذکور بوقاعده به توفیقاً رسم تغابه تابع اوله جقدر

النجی ماده ممالک اجنبیه اوزرینه چکیلان بولجه یل بیکه یارم حسابیه رسم و یرلک اوزره اوجینجی ماده ده تعیین اولنان درجانه توفیقاً رسم تغابه تابع اوله جقدر انکلیز التونی یکریمی بش فرائق و عثمانی التونی یکریمی اوج فرائق حساب ایدیه جکی کبی مسکوکات سائر دخی بولجه ک کشیده سی کوننده ی پیاسه به کوره حساب ایدیه جقدر بونوغ بولجه لره مخصوص اولق اوزره ترکیه و فرنگی رقار ایله حرق بوللر طبع ایدیه یل جقدر

یذنجی ماده بر مملکت اجنبیه دن دیکری اوزرینه کشیده اولوب ممالک شاهانه دن یالکر مرور ایدیه جک اولان بولجه لردن اوجینجی ماده ده معین اولان درجات اوزره بیکه یالکر بر ربع رسم الیه جقدر

سکرنجی ماده بالجه سیغورطه بولجه زندن التیه جق تغار رسمی سیغورطه اولنان مبالغدن التیوب یوز غروشده یکریمی پاره اولق اوزره سیغورطه ایچون و یریلان اجرت اوزرندن استیفا اولنه جقدر

طوقونجی ماده رسم تغا ک ایفا و استیفا ایکی وجهلدر برنجی رسم موضوعی و یر بله ک کاغذک تغا لیسیلدر ایکینجی کاغذک اوزرینه تغا یولی بایشدر بله قدر

فصل ثانی

(تغافاتی لازم کلان اوراقه دائر در)

اونجی ماده حصصی اوله رق با فرمان عالی تشکیل اولمش و اولنه جق هر نوع شرکتلر کک موقت و کک قطعی حصه سنده اتیه تجویلاتک مقدار اعتبار یسی اوزرینه بر دفعه ک اوله رق یوزده بر حسابلر رسم تغا لیسیلدر تغا یذیر بله جکدر در سعادت بوسته سنده تداول ایدیه جک اجنبی شرکت و استقراض سندات و تجویلاتک کلان مقدار

اعتبار یسی اوزرینه یوزده بر حسابلر رسم تغا لیسیلدر تغا یذیر بله جکدر انجق با فرمان عالی تغار سندن معاف طونلش اولان شرکتلر مدت دواملری ظرفنده کاکان تغار سندن معافدرلر اونبرنجی ماده شرکت حصصل ینک رسمی و یرلش اولان سندات موقه سی مقابلنده چقان سندات قطعه به مجامعاً وضع اولنه جقدر

فصل ثالث

(رسم مقطوعه دائر در)

اون ایکینجی ماده ابر و مقبوض سندنری و چکر و اخبار نامدلی و حوله سندنری و نول و مقاوله لری و نقلیه سندات و امانت و کفالت سندنری و تجار و اقراط یننده عقد اولنان مقاولات و مواد تجاریه و حقوقیه به متعلق هر نوع شرکت مقاوله نامدلی و عر ضحاکلر و اسلمه تذکره لری و قامیو و اسهام اشتراسنه و فروخته دار بورد و دیشیلان جدوللر و نوطه تعمیر اولنان بوضو لرو حساب و صله لری و حساب جاری و غرنه ل و اشخاص طرفندن بایلان اعلاننامه لرو مرور و صید تذکره لری و بسا بولر طر و طایو سندنری و الحاصل اشبو قانونه مربوط تعرفه ده کوسر بلان اورا قک کافه سی تعرفه مذکوره موجینجه رسم مقطوعه تابع اوله جقدر

اون اوجینجی ماده مقبوض سندنری ایچون رسم تغا ک افسانی اچجی اخذ ایدیه عائد اوله جق و دواتر حکومتله تعاطی اولنان اوراق ایچون لازم کلان تغار رسمی افراد طرفندن اعطا اولنه جقدر تغا لیش اوله رق اشبو قانونه تعداد اولنان بالجه سندات فصل مخصوصه معین اولان جزای نقدیه به تابع اوله جقدر

فصل رابع

(بوللر دائر در)

اون درنجی ماده تغا یولی کک رسم نسبی به و کک رسم مقطوعه تابع اولان اوراق ایچون استعمال اولنه یلور

اون بشنجی ماده ممالک اجنبیه ده و ممالک دولت علیه ایلانندن اشبو قانون حکمجه رسم تغا اصولی جاری اولیان محلارده تنظیم اولنان و یا خود تداوله چیقار یلان هر نوع اوراق و سندات و تجویلات اشبو قانونک اجرا اولندیغنی بر محله و رودنه اون طوقونجی ماده موجینجه تغا لیشی مجبوری اولوب تغا لیدیغنی حالده تغا سز و بولسر سندات مثلاً و معامله اولنه جقدر

بقیه سی صکره

اتندن النان مکتوبلری و ناستانده مقصد نامشروع خدمت موجود اولان بولتیقه جمعیت خفیه لری حقه ده اخیرا دوران ایدن شایعک اساسدن عاری اولدیغنی ادعا اولنه یور

یونان پولیسی بتون روایاتی تدقیق و تفتیش ایله یور وایات اوزرینه تحقیقات اجرا ایلدر ک بدخواهلق اوزرینه اشاعه اولندیغنه جرم حاصل ایده بیلشدر

روسیه ده عادت قدیمه و جهله (سن ژورژ) نشانی یورطیسی شهر حالک سکرنجی کونی برتسبورغه کآن قیشلق سرلیده اجرا اولمش و اقشاملین و یریلان رسمی ضیافته امپراطور اوجینجی علمکساندر نشان مذکور حامللر ینک ال قدملیسی بولان المانیا امپراطوری ایله ده سار حامللر عشقنه اداره افداح ایش و بوضو کال نمونیتله تلق اولمش ایلوی برتسبورغدن یازلشدر

(ازانس استقانی) ک و یردیکی معلومه کوره (پیرا) ده خسته یاغده بولنان قریبی کورمک ایچون روسیه دولتی خارجیه ناظری موسیو

(دی ژرس) ایتالیا قرانی (هومبرت) ایله قرایجه به عرض خصوصیت ضنده رومایه قدر کتشدن ناظر مشار الیهک رومایه کلسی روسیه دولتیله پایا کرسی روحانیسی میلانده سورنچده قالمش اولان مصالحک تسویه سیله ده سائر برطاق مطالبات سیاسی به منی بولندیغنی حقه ده چقان شایعه اساسدن عاری اولوب مشار الیه ایتالیا ده اقامتی اثنا سنده هیچ بر مذاکرات سیاسی به مأمور دکش

پرنس (بسمارق) ک بونک اوغلی قونت (هر بسمارق) ک المانیا دولتی پارس سفارتی اتشده میلر لکنه تعین اولندیغنی غرنه زده اوقوغشدر

کچن سنه کانون اولک سکرنجی کونی و یانه ده محترق اولمش اولان (رنغ) تیاروسی حریتک رأس سنه سی اولق ملا سیه شهر حالک سکرنجی کونی بتون و یانه کلسارنده چخانه دضاری اوقوغش و اهالی جمعینه اوراده محترق اولنک دفن اولندیغنی هزارلغه کش اولدقاری و اوسترا امپراطور ینک دخی برطاق اجنبی پرنس ایلر (استیریا) به عنیت ایش اولدیغنی و یانه دن خبرلشدر

معارف عمومی

نومرو (۱۱)

مدرسده لک حایه دین و مکنتلرک حایه دولت ایچون وجودلرینه احتیاجی اقدیمه عرض ایشیدک

ایشته شوزمانده بولندن نه کبی خدمت بکنتلکده اولدیغنی در میان ایتک ایجاب ایلر

بوسیددن انجمن دانش و دار الفنون احتیاج کلین نقطه نظرندن ایشه ابدان مرزده انجمن دانش فنون اوزرینه مؤسس اولغین جمعیت انجلیه جمعیت اسرائیلیه کبی برده جمعیت اسلامیه به احتیاج بر بنیدر چوکنه بوجهی لرها دولسار حایه سنده بولنور کبی کورنیکلری حالده معارفیه نهاده حایه اولندیکاری کور بله یور بوجهی لرها معنا و ماده خدمتلی و اردو که معنا خدمتلی جمعیه حایه ایله ادم قرائق ماده خدمتلی جمعیه لری افرادن محافظه و حایت ایتک خصوصیدر حتی سوریه خرسناشته ظلم اولنور ایش دیه عصر سابق صولک کونلده بوجعیت لسنردن در سعادت مبعوثلر امرام ایشلر ایدیکه بومبعوثلر اوزمانجه رسمی عدوالتیوب معاملات رسمیه ایفا اولندیکندن لویدر ده افکار عمومی به خلیجه تاثیر اوله رق اوزمان احوال شرقیه اوزرینه انکلیز بتدل افکار نه سبب یله اولشیدی

ایشته برنقظه ده بولمده زک بولیده اعتلا مر محضا مدرسه و مکنتلرک نیچون مؤسس اولدیغنی الکلامه اولور اورو پاک معارف و صنایع درونه هر نوع ادملر کوندر بورکه کیمی مکتب اچق و کیمی اراضی کشف ایتک و بعضیسی اثرات عقه ارامق و کیمیده بول اولچمک و الحاصل رسمی مأمورلر دخی تبعه قور بق ایچونر حالبوکه بونلرک هیسی دیگر بوظیفه ده مشترکدر اوده

سیایی اولیان بوظیفه قدر

ایشته بر سده اورو پاک معارف و صنایع ظاهر به سنه قایلور ایدیکه ظاهره منفعه قدر زیان ایدیه و ایدیه ک باطن دخی اوقدر زیان ایدیه کیزی کوز اوکنه المین چونکه (اشترک فی العمل) نقطه سندن ز یازری در میان ایشیدک شمدری بشیقه برنقظه دن ضیاعنری در میان

ایده چکر ایشته معارف ایچنده عظیم بر سیاست
بخشی کچکچکر
« بوکون حیدود من زده در جسر مصطفی
باشا و اصر و مده دکل ؟ حالوکه بر زمان زده
ایدی ماورای قفقاسده اولوب قره دکن رکول
اوله رق اردول من پیشداری بحارستان ایلروسنده
ایدی اوزمان بلغارلی وروملر او قدر کیروده ایدیکه
حدود من دن اولنرک بلادینه بر و بریج ایلوق یول
وار ایدی ایشته بوزمان عجا پانسلاو یست
پان الیم زده ایدی
دیک که دولت علید کال عدل و داد ایل هر نوع
تبعه سنی رفاه و سعادت ایچنده یشادوب هر قسمنده
بر خدمت ایله معین ایش و صرب و بلغار و رومن
وله و بحار و خروات و قزاق و ارمنی و الحاصل
عجم و کرد و کورجی و لژی و لاز و تاتار و عرب
و الحاصل ابتدای شرق انتهای غربه قدر هر قوم
بر عتانی دولتی تابعی اوله رق یشایوب حتی رومن
کچی بعض قوم کندولر بته امر اولسنی بنفسه رجا
ایدرل ایدی
عجا اوزمان نیچون منازعه مذهبه و غیبه
یوقسه دولتر موجودی دکل ایدی حرمی
اولز دی اهالین احرامی ورنور دی
نه کز بلکه شمدیکندن اعلا یشایور ایدی
اوزمان قونسلور یوغیدی شایق لیلر کورغز
ایدی هر کس عثمانلی فکری ایل یشار ایدی
عدالت تمامیه ایفا اولنور ایدی صنایع ایلر
ایدی هر نوع تبعه تجارت ایدر ایدی اخلاق
بوزوقلنی یوغیدی ایشته اخلاق فساد ایل
هر شیده نصایت کورلدی
اولری هر بطریق و هر خریستان بکه دولت علیه
راعی اولوب عصا و سور و غوج و وررا یکن صکره
نه اولدیکه بعضینه سیاست اولندی و سیاستی
اونره اجر ایدن اجنی الی دکلیدی لکن واسطه انرک
اضالیله ککندولر بک سد عقیده سی اولدی
اورو پالک الدقاری حوادث مؤلده انک اصل باغی
اصلاوق ایدی لکن اوزمانجه مناسبات سیاسیه
اولمعه سی ایشی بشقه درل و ایدتی
ایندی نظر دقیق ایله باقلسه بزه هر شی ناقص
ایدر شی امور سیاسیه بشقه بر نظر ایله باقلسیدر
« معارف نقطه سندن خطا منی شمدی
کوسره چکر معارف مطلق امور سیاسیه
عرفان ایچون لازمدر امور سیاسیه ایسه
ریاستی اتام ایلر چونکه رنق و فتنی اموردن
صبارت اولوب حالوکه معارف ستر سیاست اولمیهوب
سیاست منر دخی ریاست اوله من بوسیدن معارف
دنیویه و معارف اخرویه دیه معارف ایکی
انحصار ایندیر که خریستانلر اعتقادی ککندولر بی
رخص ایدر ایسه ده اعتقاد اسلامیه من علوم
وفنون ایچون بر ترقی یوقیموب بوسیدن هر فرد
مناسوبا معارف من حصه مند اولمیلر
اورو پاکندیلر بی بر ملت عد و اعتبار ایلر
بخشده عجا بقدر عدل ایشدر ؟ دیه برستوال
ایتر ایسه کده قتولک و پروستان منازعاتنک سنی
و شی منازعاتن فرسخ فرسخ کیمش و انکرسون
واهل صلیب دورلری دخی اسلام و خریستان
اراسنه متعصین امریله بر حاطت چکیمش اولدیفنی
نرمیسایند دخی بر محمل یوله منر شو قدر که عالم
خرسیانیت بوکون مدنی اوله رق عالم اسلامیت
ککیمشی محض ککندولر بک هر شیده بر قیایته دال
اولمیهوب انجی اتحاد ایله دنیوی چالیشقده بک
ایلر و کیدوب بزی کیروده بر اقدارندن ناشیدر
اورو پاوی نه ایسه بوکون دخی او اولوب بر فرقی
اولدیفنی اثبات ایچون بعض ادله در میان
ایله که مقتدر
انجی بوکون بر دور صلیب و ارمیدر ؟ دینور ایسه

بوکون دخی بو زمانله متناسب اولدیفنی میدانه در
چونکه دور صلیبی وجوده کتون حکومتلر عادت
دره بکری اولوب شوالیدن منر کب ایدی بوسیدن
اورو پاویله بر زمانه رجعت ایتوب انجی اوزمانی
حالی اجرا ایلدیه بور یعنی سیف برینه او خدمتی قلم
کوروب بر تهدید سیاسی ایشی فارمه قار یشق ایلور
حتی قریب العهدده اولان حر بارله قدیم حر بارک
اراسنده بر فرق ارانور ایسه بعدالغلبه قتل عام
اجرا اولمیهوب سیدر حالوکه روسیه اهالی فراری
قاعده سنی اجرا ایلد ایشدر
« ایشته بوقضیه بر باقلیچیه اورو پالک تعصبی
زائل اولمیهوب انجی مدنیت انلری راز فکری
اعتدال کسب ایتدیر مشدر یوقسه اورو پاده ازقان
دو کله کدنی ؟ اتحاد ملت حصه کیشدر
ایشته اسلامیت بر زمان کیمدی جبراً دینه دعوت
اتمامشدر بونکه برابر جمعیت معنوله انک
کوچ قاندر یلدرکاری اسلامار اولوب حتی ارمنی
ورومدن و یهودین پروستان و قتولک ایتدکاری
قدر اسلامه الاله میورل و بالعکس اسلام ضیاعندن
زاده دیکر طرفدن قزاقور چونکه انکتر و هندنه
پروستانلنی تعمیم ایدیم دیر ایکن اسلامیت
بجوسیدن بر خلی نفوس قزاقور
بوسیدن معارف نقطه سندن باقه جیمش شی برده
جمعیت اسلامیه ک وجودیدر
بوجعیت ایچون اساس اتحاد اولنجه قق شیرک
قوتی اتحاد اولمیلر
جمعیت اسلامیه ک هر اسلام بولنن مجله بخاره سی
اولمیلر اگر اسلامار حقنده حکوماندن برینک
عدله مغایر حرکتی کور یلور ایسه انی حکومتنه
هرض ایله معنی ایشدیلر ایشته اورو پاده دخی
بو بولده حرکت اولنور
بو بولده جمعیت بزه اوله یلور انجی بوجعیت
وجودی رسمی طایفه بوب اورو پاده حین حاجتده
حکومت بونی رسماً حبابه ایلدیکه دخی
بیلنیلر
جمعیت اسلامیه ک خدمتی اورو پاده او طایفه جق
ایسه ده بوقدر خریستان حکومتلری وار ایکن
برده جمعیت انجیلیه ک بوکونسی عجا نه معنیه
النه یلور دیک که بولر بر جمعیت و انرجه احتیاج واردر
بازجه نیچون اولسون منلاجن برده بر اسلام ملکدر
اوراده فرانسرل اسلامه مذهبا حقارتلری اولسه
کیم یلور بو حالده خلافت سینه نقطه سندن
در حال احوالک منعی ایستور ایشته بوضوئله
قلوب اسلامیه دخی بر مسرت جدید حاصل
اولور
بوجعیت تعصب ایچون دکلدر اگرچه جمعیت
انجیلیه بوجعیت موسوبه تعصب نامنه ایسه بوکا
قارشو بزه دخی اولنم ایچون برشی دینر دکلسه
بو بولده جمعیت کجیت نامنه اولدیفنی اکلاشیلور
امید برونده اسلامیت ضیاع بولور ایدی بر
ابو بکر افتدی اوراده سنی انی کاله یشدیردی
ایشته جمعیت اسلامیه ک بر خدمتی اسلامک ضعف
بولدیفنی نقطه دینا و حکومت کوردیکی فنانلی
دفعدن عبارت اوله جقدر بوقسه بوجعیت
اسلامه اعانه معنویه و مادیه دن بشقه برشینه
قاریشاملیدر مثلا بر شهر اهالیسی ظلم کورده ورلر
ایش انلری حکومت واسطه سبله عدله ایضاله
رجا ایدیکه اولز ایسه بوکره جمعیت اسرائیلیه ک
روسیه یهودیلرینه یلدیفنی کجی اعانه کوندره ک
انلری هجرت ایتدیلر ایدیکه ایشته مهاجرین
قومیه سی بر نوع بو وظیفه ایله مکلفدر که بونک
وظیفه سی اعانه جهندن مشارکت ایلر
اورو پالک ملکیزده کندی مذهبلرینه ادم قزاق
ایچون سمایرینه شمدیک بر معنی ویرمن ایسه کده
ایلروده بونکده مضرتی مشهوددر روس

اورو دوقس حجابی بهانه سبله ایشلر منزه بر معنی
صوقش و غرب ایسه قتولک و پروستان جله سی
نامنه ایسه قویولمدر جبل لبنان فرانسه ک
صرب یونان بلغارستان روم ایلر شرقی روسیه ک
یادکارلر بو نقطه سندن کسندو ایشنه باقلغمز
ایجاب ایلر
چونکه جمعیت کشف لک دخی خیلجه ضیاعی
اولمدر چونکه بونر مذهبی اولوب فنی ایدی
انجی بونلر افریقا و آسیا ممالک بعیده سینه کیروب
نار کشف ایلدیلر نباتات حیوانات اشجار ابحار
ایلر بر نفوس اخلاق طرق طایع کی ضبط ممالک
مقدماتی دخی کشف ایلدیلر
هله سیاحلر ایچنده درویش قیافتده میسورلر تاجر
قیافتده قوللر جزالر ضابطلر کویلی قیافتده
داسقاو سار کیشدر با پاسلر حتی باقلی قیافتده
وسار قیافتلر در پرنسار ایله کورلمشدر
بونلرک ایشی کوچی ملک کورمک دکل
ملکتلویه ککندوسی کوسر بوب اوراده مناسرتزه
اسلمه برلشدر برک و اهالی ککندو ناملرینه
سلاحلدر برک و صکر ایله کلندکده بولدی بیلک
و الحاصل هرشی ایچون بر جاسوسلق و ضبط ممالک
ایچون بر فساد جیلوق ایتکدن عسارت و ظافنی
ایضا ایلک ایدی
شوصورتی اختیاردن منبعثدر که ضیاعه اسلامار
اوغرامشدر ساده بزه دکل کافه قطع عاده هب
بوسیدن زبان اولنم اوانلده خریستان تبعه دن
بشقه اجنی به ممالکیز اچوق بولندیلر ایدی
عجا بوقنا بر شی ایش احتمالکه اوزمانجه
بوکاتعصب دیش اولمیلر
معارف نقطه سندن استقرار ملک ایچون چاره
سر به مادامکه ایش معامله طرفین ایچون اتحاد
نقطه سینه کلنمدر بوسیدن هر شیده اورو پاویله
مساوات قاعده سی دوشونلنلدر ز را عالم اسلامیت ایچون
چالیشقه جق بر قوه معنویه معارف عثمانیه اوله جقدر
چونکه اسلامیت انجی بوکون عثمانلر قلم اوله
بیلجه ک و اسلامیت معنی دخی عثمانلوق اوله جقدر
ایشته بوسیدن چالیشقه جیم و بحق بولله خدمت
ایتر بزه دوشر بر وظیفه در اورو پاویله ایش انی
کاملار اوکر غلبه عجا اورو پالک معارفندن
النه بیکرمشک
اورو پاعر ببردن دار الفنون و رصدخانه و مدرسه
کجی اساسی شیره تقلید ایل کتب نافع ایددن
کاملار اخذ ایشدر انجی اورو پاویله
هر بیه و سار به دخی تقلیده بولنم ایسه ده
بونکه برابر بولده دخی خریستانلر نافع اولانلی
بولوب امشدر
کذا در بولدی و قتیله سار ایلن سندن بولجه
اقتباسده بولنوب اوصوئله توسیع دائرة معلومات
ایشدر
انجی بوکون بوزمانک ده جاسیم رفات
فنی سی و کوزل رنار بخنی و سار سنی ترجمه
ایتموب راز فرانسرجه یلنلر عین ایسه هونلر ده
فرانسز قار یلرله کور یشوب تیارورده وقوه
شانتانلرده مسورنگ و یاخود اشعار و ادبیات
هماینه یی بوزوب فرانسه ک بک اشک قور بغه
منظومه لری باقم و الحاصل سماعنی بسبتون
ایلشدر یلنلر شینه ایشدر معنی چالیشق ایستورلر
بک اعلی هادی بونلرده اولسون انجی او مکمل
کتابلر نیچون ترجمه اولنم
بوقدر موفقیته عثمانیه اناری ترجمه ایلدیکه حالده
نیچون فرانسر اناری ترجمه ایلنر وولتر ژان
ژاق روسو و سارنک اناری نیچون ترجمه کده
کور ماملیر مادامکه غرب بونلرله تفکر ایدیه بور
ایشته بونلری و خصوصاً ریاضیات و حکیمات

و طبعه دار متاخر بیک معلوماتی لسان منقل ایل
علملر اناری دخی نظردن کچر و ب رد و قبول ایل
فکری تحقیقه همت ایتلدر ار باب ریاضیه من
اورو پاویله ریاضیات ترجمه لری کورو بده او
لسانرزه رفقایه نیچون واقف اولمیلدرل طب
عجا فرانسرجه منحصر میسر عجا حکما
و اطباء عرب و ترک کورلر امشدر ؟ لسان
علمه متعلق اولوب هر علم لسانه متعلقدر
فرانسزجه عادی کویله مخصوص برلسان
ایکن علوم وفنون مهاجر شدن صکره شمدی انک
متین برلسان اولمدر انجی اولسانی زنیکن
و مقبول ایدن الفاظی دکل علومدر اولسان
بر طاق قصاید صر یه و فارسیه و ترکیه ایل دکل
معلومات صر به ورمیه ایلر نکیشلر مشدر
ایشته بونلر برلسان بخش ایدیکه ایسه
علوم وفنوندر انجی بولعلوم وفنون بزه بشقه
درلو اکلاشیله بور اگر یکری بیش سنه اول
اجیلان جفر اوزر بفر سائل فتویه ایل ترجمه
جمعیت بقبولوب بولده خادم اولسه و دار الفنونده
بوکسک درسلر او قونوب کتابلر ترجمه اولنسه
وفنون رساله لری تکثیر ایلدیه ایدی عجا بوکون ب
بوقدری کیر و قاله جق ایدک
ایشته اخلاق زری اودرجه ککتر مشدر که
دار الفنوندر و برجه کرخواجه کندی دینک
تحقیقندن ایشه قویولمدر حالوکه بر بدن تحصیل
علوم ایدن بر فرانسر اندلسه کندی دینی قرالیوب
عر بک علوم وفنون ایشترک ایشدر باقی کرمک
اخرده تحصیل ایچون قیافتنه کیردیک ایدمک
اعتقادی دکل علمی اخذ ایل عودت ایدمک ایل
کندی شهر نه درس و برر ایکن اعتقاد ضعفی
کوسرتمک ندن ایلر کاور
ایشته اوجعیت علید بوسیدن سونوب کیشدر
لکن او زمان جزا شدتی اولسی دخی بیه سوه تدبیر
نتیجه سیدر منلا تدبیر اولنور کن اخورده یاتمش
دیه قونانی صماق قیلندن دار الفنونک دخی شمع
اقبالنی سوندرمک روای حقیدر ؟
ایشته اول امرده دار الفنون دیه پایلان اوجسیم
بنا بوکون عدلیه و اوقاف دائره سیدر که اگرچه
اوتار بخنی کوزه الور ایسه ککیمشی شمدی به قدر
و طمنر ده سی ضیاع ایچون اغلام قلمز ایجاب ایلر
چونکه اوجسیم بنار فکر عالی ایله حصوله کاور
ایتمک ایشته عبدالمجید خان غازی حضر تار بیک
زمان سلطنتلر نه شمع معارف دخی خدمتک فتویه سنی
اونالیه انجمن دانش کوسر هر نه ایسه ایکنجی
دار الفنون دخی شمدی معارف قونانی اولمدر
اگر بودار الفنون ایل ترجمه جمعیتی او زمان رقی
طریقته خادم اولسه ایدی احتمالکه شمدی به قدر
بر درجه دها ایلر و به کیدر ایدک معافیه بوکون
بر یول فرصت دخی واردر که اوده مکاتب عالیله
وجوده کتور مرک اونلرده عموم تدبیراتی ترکیه
ایدرک اورو پاویله کتابلرینی بوضوئله ترجمه
همت ایتلکدر هم مشوع کتب دخی اوصوئله
لسانرزه نقل اولن یلور ز را حکمت اوزر بیه
اورو پاده الک تحف بر اثر انتخاب اولنوب او کتاب
بالترجمه مؤخر ایدر کیرلر کور بلان معلومات زاده
دخی حواشی صورتده اکاضم و الصاق اولن یلور که
بوشرق قاعده سیدر
بوندن بشقه اورو پاویله بیک خصوصیه سندن
اکمهرلری توار بخنی مکاتب عالیله و قوندر یلور
اوصوئله ترجمه ایله خصوصاً صر عا کسماری ایل
توار بخ عثمانیه ک مکملتی ارزو اولمیلر
اورو پاده ک زاده فتن لغاتلری معتبر اولوب
ایشته بونلر بر دفعه ترجمه اولن بده هر سه اکیال
ایچون ذیلاری دخی ایلدیه لک علاوه ایدیلر

ایسه اورو پالک هر شیده اولان معلوماتی لسانرزه
اخذ اولنم اولور
اورو پالک فتویه دائرکتی همت اولنجه بک ازمندیه
ترجمه و نقل اولن یلور انجی مراد اولنجه هیچ
برشی حصوله کز ایشته بوسیدن اورو پاویله
ایده بور دینامی بر تیرور لکله بندیده بر دیکلکمر
ایجاب ایلر
مکاتب عالی سندن اول دار الفنونک همت ایچون
ایلر و بیدمزد بر پارچه فکر در میان ایلر
هله ترجمه جمعیتی و سار بعض جمعیت علیده ک
وجودی انجی بونکه قائم اوله جقدر چونکه
دار الفنون وجود بولجه بونک اقسام سار سنی دخی
طبیعی حصوله کاور
یوقسه اورو پاویله بیدمزد بیه بوکون برجه لری
اعتراف ایلر ایسه ک زمان کیمش اولور هر کس
چالیشیه یلور خصوصاً بزرگسندن زاده
چالشورز فاطمه جق ایل کور سمر مزر سه
حجره سنده صباحه قدر بلاتشویق و دیرسک اوزر بیه
چالیشان سوخته لری اووناملر انجی بونلرک
چالشورلر برشی استفاده اولنور دینور ایسه
اونلر ده دکل اصول تحصیلدر چونکه سار مکاتب
عالیه دخی کوزل بشار ایچنده ایسه و اطعمه
نفیسه ایله املائی شکم ایدن دخی بولله
اوقوندر بلامسندن و یا قومعه هوس ایتام سندن
ناشی جاهل قاه بور هنر ایدمک ایدر یسینی اساساً
برنج شری و نظای اصلاحدر
● غلطه بوردی ●
(دونکی پیاسه)
(لبرای عثمانی بوزغوش اعتبارله)
پاره فروش
۲۶ ۱۲ سهام عومیه (اوکلدوقنی)
● استقراضات ●
ساقیم فرائق
۰۰ ۰۰ ۱۸۶۳
۰۰ ۲۰ ۱۸۶۵ کذا
۰۰ ۶۴ ۱۸۶۹ کذا
۰۰ ۵۶ ۱۸۷۳ کذا
۰۰ ۵۳ روم ایلر شمدو فنی
(انکلیز لبرای)
۵۰ ۲۲ ۱۸۷۲ سندسی خری بیه نخو بلاتی
● بانقار تحویلاتی ●
فروش لبر
۱۷ ۵ شرکت عومیه عثمانیه
۰۰ ۶ اعتبار عومی عثمانی
۰۰ ۹ در سعادت بانقادی
۰۰ ۴ قلمیه و مسکوکات بانقادی
۴۵ ۳ راموای حصه لری
● مسکوکات فینانی ●
پاره فروش
۰۰ ۱۱۰ انکلیز لبرای
۰۰ ۸۸ فرانسر لبرای
۰۰ ۹۰ روسیه پولی
۲۰ ۵۱ قراچیه
۳۷ ۱۰۷ مجیدیه قرقی
۰۰ ۲۰۳ متالیک
۲۰ ۲۰۲ بشاک
۲۵ ۱۲۴ التلیق
۰۰ ۷۰۰ باقر
۰۰ ۱۰۰۰ قائم
● محمدنوری ●
● اعلان ●
در سعادت بولسان جنود ملوکاته امر
و ضابطانندن طغسان سکر سنی تشرین ثانی
تعییناتلرینی بدلاخذ واستفا ایدیه جکرک بدل

(اوقاف همایون محمولات دژ سنده بهر کون مزایده لری اجرا اولمقده اولان اتی الذکر محمولاتک اشو بیک ایکیوز طقسان سکن سندی کانون اولک اون سکنجی (بازار ارنسی کونندن اعتباراً سنده قومه نشین ناینگ اون بشیجی بازار ارنسی کونند کین نشر اولنان غرنلر واور اق مخصوصه واسطه سیله درت) هفته اعلانی اجرا اولمش ایسده بدل مزایده لری قیمت تخمینه لیدن دون کورنش اولمغه اشو اعلانه محرر منزل وهقارنک بیک ایکیوز طقسان سکن سندی (کانون اولک برنجی چهارشنبه کونندن اعتباراً شهر مسد کورک سکنجی چهارشنبه کوننده محمولات دژ سنده مزایده لری اجرا اولمقده جفتدن) طالب اولنارک یوم مذکورده اداره مذکور به کلوب نمقده ضمیمه قوعوبور ایسه قبول اولنوب و ارنسی صالی کونی دخی یوزده بش ودها یاده نم ایذیلور ایسه (قبول ایذیلرک کیفیت تقویضی باب عالیدن هر ض واستیدان اولنه جتی بشیجی دفعه اوله رق اعلان اولنور)

نومرو	قیمت تخمینه لری	بدل مزایده لری
۱۱	۹۴۸	۴۵۰
۱۳	۶۰۰	۳۰۰
۰۴	۶۰۰	۳۰۰
۰۲	۹۴۸	۴۵۰
۰۴	۳۰۰۰	۱۶۰۰
۳۲	۷۵۰۰	۵۰۰۰
۳۳	۱۰۰۰	۵۰۰
۰۷	۵۰۰	۲۵۰
۲۱	۷۵۰۰	۵۰۰۰
۱۳	۴۰۰۰	۲۰۰۰
۱۶	۱۰۰۰۰	۶۵۰۰
۰۷	۷۰۰۰	۵۷۵۰
۱۸	۲۵۰۰	۲۰۰۰
۱۲ و ۱۴	۱۳۷۷۰	۱۳۷۷۰

(۱) اشو اعلانه محرر یکی بنجده سوخته ستان محله سنده اون سکنر نومرو منزل حصه سیله جبهه علی قوشی داخلنده سفر بقو زخمه سنده عرصه حصه سی بااراده علیه بودفعه اتخاذ اولنان اصول وجهه صورت وسری ایله فروخت اولنه جتی اخطار اولنور

نومرو مارق
۱ ۹
۲ ۱۲
۳ ۱۳۵۰
۴ ۴۵

هر لامبه نك فیاتی اولان مبلغ ارسال اولنبدی
تقدیرده اونومروده کی لامبه ارسال اولنور پوسته
اجرتی یوقدر
برلینده کیچیر سو قافنده ۷۸ نومرو لی خانه ده
هو بلك مواد کیو به فایر بقه سی

اسکدارده نوح قیوسی جاده سنده قو اغاسی محله سنك
لك كوزل موقعده ۳۷۷ نومرو لی اوطه براخور
وایروجه مطبخی شامل و بیک التیوزار شون بنجده
مشکل اطراف دیوار ایله محدود و نظارت کامله سی
اولان بر باب مجدخانه اهن فیاتی ایله صاحبی لندن
صایتلی اولدیغندن ایستک ایدن ذواتك باب عالی
قره غولخانه سنده یوزباشی عثمان افندی دن سوال ایلملری
روم ایلی قواغنده بار چیقماز زقاغنده بش نومرو لی
وایک بیک بشیوز ارشونه قریب و اطراف دیوار ایله
محاط مع بنجده بر باب خانه عرصه سی صاحبی لندن
صایتلی اولمغه استك بیوران ذواتك قریه
مذکورده خلیل قسود لك اوغلی ابراهیم اغا
واسطه سیله کزدر بله جکی و بازار لی ایچون دخی
حکاکلرده اون نومرو لی حکاک علی مثلی افندی به
مراجعت بیورلسی اعلان اولنور

تعییناتلری سایه عنایتلر جناب پادشاهیده اولجه
اعلان قلندیغی اوزر منتظر باو کاملاً اصحابه تسویه
واعطا قلندیغی کی اشو کانون اول تعیینات بدلاری
دخی کافی السابق صورت منتظرده اوله رق بهر
هفته لوازمات عمومیه دژ سندن اعطافلنه جفتدن
اصحاب تعییناتدن استحقاقلری بی بدلا المیق
ایستیانلر استحقاق وصله لری بر طاقم محترکله
صایتلری بالذات داوّه مذکور به مراجعتله
تعیینات بدلاری ای اخذ ایلملری و طقسان سکن سندی
مارثی ابتداسندن نشرین اولی نهایتنه قدر بدلی
النه جتی الدخ خلیجه تعیینات وصله لری اولدیغی
قیداً کلاشلقده اولدیغندن شهر سابقه دن هنوز
بدلاقی و برلیان تعیینات وصله لری ینك دخی بعده
اعلان اولنه جتی اوقانده بدل اثمائی تسویه ایدلک
اوزر به کونندن اعتباراً کانون اولر ومینك اونجی
کوننده قدر هر کیك ینده بدلی الله جتی
شهر سابقه دن قالمش تعیین وصله سی وار ایسه
شعبدن معامله قیودیه سی اجرا قلمقی اوزر داوّه
مذکورده لك ایکیجی شعبه سنده کتور ماری و کانون
اولک اونجی کوننده قدر کتور یلوب معامله
قیودیه سی اجرا ایتدیلمدی حالده معامله قیودیه سی
اجرا اولنان وصله لری بدلاقی تسویه اولنجه به قدر
قیداً و انعامش وصله لری بدلاقی شباط غایبه سنده قدر
تاخیری طبیعی اولدیغندن هر حالده مدت مذکور
ظرفنده هر کیك ینده وصله وار ایسه کتور یلوب
معامله سنك اجرا ایچون لمیشی اعلان اولنور ۱

بکر بکنده استور و سده فستقل جاده سنده مرحوم
نقیب الاشرف حاجی رمزی افندیك قونانی
اتصالنده بش نومرو ایله مرقم الی اوطه وایکی
صفه و برقیو و بر مطبخ و اشجار متری اوچبوز
الی ذراع بنجده مشکل خراب بر باب خانه صاحبی
لندن صایتلی اولدیغندن کور مک ایستیان ذواتی
درونده بولنار کزدر بله جکی و بازار لی ایچون
مطبعه مزه مراجعت اولمشی اعلان اولنور

طحنه اداره سنده موجود اولوب فروخت اولنه جتی
اولجه اعلان قلنان سکنیان بیک قیه جدید ایجه
کپک اثمائی لیرا یوز غروشه اوله رق اولجه و برك
شرطی و شرائط سائر سیله بهرقیه جدیدی اون بش
پار به اوله رق طالبی عهد سنده اولوب کانون
اولک التجی بازار ارنسی کونی قرار قطعیه سی
و بر بله جکنندن و بدنجی صالی کونی تقرر ایدن
فیاتنه یوزده بش ضمی قبول قلنه جفتدن اشترا به
طالب اولنارک لوازمات عمومیه دژ سنده کلاری ۱

شهراده باشنده دیرکلر ارا سنده طلومبه جهته
اوتوز ایکی والی نومرو لو چایچی دکانلری صاحبی
طرقندن صایتلی اولدیغندن طالب اوله جتی
ذواتك محله کیچیسنه مراجعت ایلملری

طحنه اداره سنده موجود اولوب فروخت اولنه جتی
اولجه اعلان قلنان بوز سکنیان بیک قیه جدید
فاریشق دردنجی و بشیجی نومرو دقتك مجموع
اثمائی اولجه و برك شرطی و شرائط سائر سیله
بهرقیه جدیدی لیرا یوز غروشه اوله رق اون بش
بجق پار به طالبی عهد سنده اولوب کانون اول
رومینك التجی بازار ارنسی کونی قرار قطعیه سی
و بر بله جکنندن و بدنجی صالی کونی تقرر ایدن
فیاتنه یوزده بش ضمی قبول اولنه جفتدن اشترا به
طالب اولنارک لوازمات عمومیه دژ سنده کلاری ۱

کسمه قیاده در اغان چشمه سی زقاغنده ۳۹
نومرو لی سلاملقده الت اوست فائده ایکی اوطه
و برصفه و اوچ باریکر اورا خور و ساین اوطه سی
و حرمد فوفاقی و تختانی بش اوطه و مطبخ و بیک
ایکیوز ارشون باغچه و لیموناق و برعد قیوایله
درونده الت اوست ایکی عدد طاش اوطه سی شامل
اولان خانه صایتلی اولدیغندن دروننده اوتور انره
مراجعت اولمشی و بازار لی دخی اوقاف همایون
مصارف قلی میری محمد شکری افندی ایل
ایذیله جکی

مکمل شرقی مجموعه سی
موسیق شناسانن نوری بک ترتیب ایذیلدی شرقی
مجموعه سنك بشیجی جزوی دخی بو کره موقع
انتشاره قوندلی جزو مذکور یوزدن مجاوز
شرقی و بسته و معاصی حاوی اولدیغی کی
رتیباندی نفاس بو یاده معلوماتی اولنارک حیرتی
و بهر سی و لیمانلرک ارزوسنی جلب ایلشدر بودخی
او بر جزوی کی و قیبار باشنده صرفم افندی
قر انخانه سیله حکاکلرده کامل و صحافی چاروشونده
حاجی علی افندی لری ایله کو بری باشنده کتبخانه عثمانیه
فیات موضوعه سیله فروخت اولمقده در ۱۰

اماطولی حصارنده اثاث مکتبی اوست طرفنده ۵
نومروایله مرقم اولوب محمد حملی لك ایله محرر نظارت
جلیه سی کتبه سندن عبیدی بک مشترکاً متصرف
اولدقنری خانه ۵ اوطه حرم ۲ اوطه سلاملق
۳ کیلار ۳ صندوق اوطه سی مطبخ و مشتملات
سائر سی و اشجار متری حاوی داخل و خارجاً
بنجده سی اولدیغی و مذکور خانه ك کو کسو
و کوچک صو ایله تکمیل و ستانلر و سیر محللر یله دکره
نظارت کامله سی اولدیغی حالده صاحباری طرفندن
صایتلی اولدیغی اعلان اولنور

اصلاح اولمش مقناطیسی ضیا لامبه سی
غاز سوز و علوسنر ضیا و بر
بناء علیه صمائلق اخور و الحاصل حربقدن
قور قیلان هر بر محله استعالی از هر جهت نافعدر
لامبه نك طیفالغی اون سنده در

قوسقده راغب پاشا کتبخانه سی اتصالنده چیقماز
تکده جی زقاغنده اونومرو ایله مرقم درت اوطه
و بر صندق اوطه سی و بر مطبخ طاتی و آجی ایکی
قیو و ایکیوز ذراع اشجار متری بنجده سی و اقد کره
نظارت کامله سی بولان علی افندیك خانه سی صایتلی
اولدیغندن استك ایدن ذوات دروننده بولنان
افندی موسی الیه مراجعت ایلملری

حیرت بخش عالم

(مادام اللانك دنیا صاچنی اعاده ایدن صاچ صوبی
(Mrs. Allen's World's Hair Restorer) در كه قیر
و بیاض و طوبق صاچلر تازولده کی زنت و رونق
و حسنلری اعاده ایچون درجه کمالده در حیات
و قوتلری تجدید ایدوب اوزاملری تزیید ایلر
باشده اولان قوناقلری دخی سرعتل دفع و ازاله ایدر
قوقوسی چوق و نادر بولنور بیتمل بر صو در لوندلده ساونمئون رو
(Southampton Row) ۵۵ ۱۱۴ و ۱۱۶ نمره لو دکانلرده و پارس ایله نیویورده فروخت اولنور

دائماً تازه و عجب

یوزه کوزللك ویر و بر ایدل بوکی بلم (Bridal Bouquet Bloom) دنیلور
برصو در كه گلین چپچکی غنچسسی دیو ترجمه اولنور
یونی بردفعه استعمال ایدن خانم افندیلر هر نوع صو ایله هر درلو توز دن اعلا اولدیغنی
بالتجربه ادراک ایدرلر یوز و بیون و قول و ال کبی اعضابه دفعه کوزل بریموشاقلق
و مرقم کی بر بیاضلق و بر چکی مثللو زنتی ایله کلت زنت و یوبی کبی بر لطافت
دخی احداث ایدر قوناق و چیل و کونش یانگی و هر نوع قاتیللی ایله سائر کوریلان
بالجمله مصایبی دفع و ازاله ایلر
لوندلنك ساونمئون رو (Southampton Row) ۵۵ موجر ۱۱۴ و ۱۱۶ نمره لو دکانلرده
و پارس ایله نیویورده بولنان صاچچی و عطرجی و انگیز اجزای دکانلرده فروخت اولنور
صاچ حقنده بر حیات و بر انبات و بر حسن
صاچلری اعاده ایدر ملروز (Melrose) نام معتبر و مقبول بر صو
باطلع کوزل صاچنی بولان بر باشك نازک صاچلری محافظه و اعاده امرنده لازم کلان هر شنبه کانی دره
ملروز بیا دکلر صاچلرک دوکمه سیله قوناقلری منع ایچون ملروز قوللانکر
اشو ملروز صاچچی و عطرجی و انگیز اجزای دکانلرده ایکی نوع شیش دروننده فروخت اولمقده در
فاریقه سی لوندلده ساونمئون رو (Southampton Row) نام محك ۱۱۴ نمرسده و پارس ایله
نیویورده در
(مادام اللانك) هیر رستوری (Mrs. Allen's Hair Restorer) و بر ایدل بوکی بلم
(Bridal Bouquet Bloom) و فلور بل لایقود دنتیفریس دیش صو (Floral Bell Liquid)
(Dentifrice) و ملروز (Melrose) نام هیر رستورر (Hair Restorer) ك دکانلده فروخت اولنور

قازو ح برادرلرک انکلیز اجزای خانه سی و دامون قراوانك بوکس قالدیرمه
واقع مغازه سی

قوسقه قریبده استابول اغا چشمه سی جوارنده اق
دکره نظارت کامله سی و دروننده بر قیوسی بولان
در یوز ذراع بر قطعه عرصه صایتلی اولدیغندن
کورمك ایستین ذوات لاله جامعشری حویلنده
مکتب تدریسه خیر به شعبه سی معلم نایبی فضیلتو
محمد خسرو افندی به مراجعت ایتسی و بازار لی
دخی افندی موسی الیه ایله اوچجی اعلان اولنور
وفاده منلاخسر و محله سنده التمش درت نومرو لو
خانه ساکن فضیلتو حسن خیری لك هر نوع
اغریلری یعنی باش و کوزودیش و قونلج و معد
و سانجو و عرق السا و وجع مفاصل کبی مشکل
اغری و سانجولری دفع ایلده جکی کی سائر خسته لقاره
و خصوصیه صرعه و قره سودا و مرق و عقلنه
حفت کتور نلر و حواله کلان چو عقلنه و خدانکرده
زول اصابت ایدن و ورم اولان و باصوره مبتلا
اولان و جی و ستم طوتان و حرارتی خسته لقارک
جله سنده و مسخور و یغلو اولان و سراج و وجودده
اولان چنانلرک جلنه سنده و اعز بی و یوزی چار لیش
اولنره و اکثر یا فادیلر عارض اولان باغلق و بورك
چار پندیسی و سیمسز خرن و ککر کبی انفعالات
نفسانی بی موجب عقلنه و الحاصل مشکل و اسکس
خسته لقاره مبتلا اولوب اسیر فراش اولان بیچاره
کله جمعه دن ماعد اهر کون باقرق از بر وقت
طرفنده باذن اتعالی شفایاب ایلده جکی اعلان اولنور

(دره المحاکات فی شرح لمبأ القضاء عند ترجیح
الینات) نام ارجیل بوکره فضیلتو اسعد افندی
طرفسندن طبع و تمیل اولنورق اون بش غروش
فیاتله (۲۰) نومرو لی افندی موسی البهك مطبعه
و کتبخانه سنده بیع و فروخت اولمقده در
لاله حقور جسمه سی بلبان اعا محله سنده در بند
زقاغنده ۱۳ نومروایله مرقم بش اوطه
و برصفه و بر مطبخ مع قیو و مشتملات سائر بی حاوی
بر باب خانه صاحبی لندن صایتلی اولدیغندن
کورمك استیان ذواتی ایچنده بولنار کزدر به جکی
کی بازار لی ایچون مطبعه مزه مراجعت ایلملری